ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-3644
Опис № 14
Архівний № 657

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 32894

Бухно

Михаил Трифонович

Начато 16 июля 1945 г.

Окончено 20 июля 1955 г.

на 6 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-3644
Опис № 14
Архівний № 657

У Бжеському повіті торжество з нагоди вручення актів на користування землею відбулося у палаці баронів Гетцов. Присутні з вдячністю відзначали, що в результаті поділу маєтків малоземельне селянство цього повіту одержало 2.500 гектарів землі. У Мехувському повіті закінчився поділ 69 маєтків. У Білостоцькому воєводстві із 130 маєтків, що підлягають поділові, вже поділено 121. Закінчується поділ землі у Келецькому і Варшавському воєводствах.

—△—

ЗАКОРДОННА ХРОНІКА

▲ Міністр закордонних справ Ірана Ентезам пішов у відставку.

▲ У Копенгагені датські патріоти висадили в повітря розвідний міст. 16 датських суден, конфіскованих німцями для перевезення в Данію німецьких біженців, і один німецький військовий корабель опинилися блокованими у Південній гавані.

▲ Німці навмисне зруйнували в Бельгії знамениту бібліотеку Лувенського університету.

кораблях, що перебувають у внутрішніх водах Японії. Він показує, що японський флот уже не має тепер надійного притулку, і авіація союзників може й далі завдавати подібних ударів, ще більше ослаблюючи морську міць Японії. А проте міцність оборони японської метрополії чималою мірою залежить від наявності сильного військово-морського флоту та авіації.

Здійснена вранці 31 березня сміливa операція по висадці американських військ на острові Окінава, що розташований за 325 миль на південний захід від острова Кюсю, тобто від власної території Японії, наочно показує, що військово-морський флот США є господарем становища на Тихому океані. Японські військово-морські сили тепер навіть не наважилися будьякою мірою перешкодити проведенню цього десанту. Факт цей свідчить, що в недавньому морському бою біля берегів Японії японський військово-морський флот зазнав тяжких і, очевидно, непоправних втрат.

Чимраз більша перевага союзників на морі і в повітрі серйозно занепокоїла Японію. Японська преса не приховує складності становища, в якому опинилась Японія в результаті невдалої для неї війни на Тихому океані. Деякі газети вважають, що в умовах, які тут створилися, союзники можуть провести висадку своїх військ на території самої Японії. Так газета «Іомурі Хоці» нещодавно писала: «Ймовірність того, що противник приступить в недалекому майбутньому до кампанії проти власне Японії, значно зросла. Коли ми візьмемо на увагу рішучість противника вторгнутись на Іводзіма та його звичайну тактику вбивання клинів у наші стратегічні лінії, ми побачимо, що, цілком можливо, противник завдасть прямого удару в наше серце в районі Токіо».

Які будуть дальші кроки командування союзників у війні на Тихому океані, покаже найближче майбутнє. В кожному разі стратегічна обстановка на даному театрі воєнних дій складається для Японії явно несприятливо.

риторія звужується з катастрофічною для гітлерівців швидкістю. «Життєвий простір» німців тепер охоплює кілька провінцій, які незабаром теж будуть зайняті військами Об'єднаних націй.

На теперішньому гітлерівському «життєвому просторі» панує страшенний хаос. Берлінський кореспондент «Свенська дагбладет» пише, що на території Німеччини відбувається «одне з найбільших в історії Європи переселень народів». Це переселення охопило вже 23 мільони чоловік. Переселенський вир день-у-день захоплює все більше німців.

Останні дні доживають гітлерівці у Відні і Празі. Вони тікають звідти світ за очі. З Праги вже евакуювалися майже всі вищі німецькі чиновники і серед них катюга Далюге — права рука Гіммлера, один із найжорстокіших його поміжників.

Населення Відня, яке вже чує гуркіт радянських гармат, саботує заходи німецької влади щодо оборони міста. Гітлерівський гаулейтер Бальдур фон Ширах сидячи на запакованих чемоданах, запінившись, лає віденців. Вони, мовляв, «втратили почуття природної єдності з німцями».

У самого Бальдура фон Шираха це почуття дуже розвинене. Саме тому він збирається чкурнути аж на німецько-швейцарський кордон. Цей кордон є тепер предметом мрій сотень тисяч націстів. За останніми відомостями, в німецькі села, розташовані поблизу швейцарського кордону, щодня прибувають сотні націстів. Лондон-

Тепер, коли націстська Німеччина аг нізує, Геббельс не знаходить нічого іншог як давати німцям поради про «вихованн стійкості духу». Гітлерівський міністр пр паганди визнає, що цієї стійкості у ні ців залишилось дуже мало. Він благає «скинути з себе летаргію, байдужість і з палитися високими, благородними цілями

Звідки ж черпати натхнення для таки цілей? Геббельс добре розуміє, що сучас німецька дійсність — поганє джерело дл натхнення. Тому він радить німцям зве нутися до «Історії Рима» німецького пр фесора Моммзена. Геббельс твердить, щ на сторінках «Історії Рима» можна зна тобагато прикладів, які нагадують німця їх теперішнє становище. Римляни, верещи Геббельс, в надзвичайно важких умов вели протягом 18 років пунічні війни. В ни зазнавали тяжких поразок, які здавал ся, могли викликати тільки страшенний в чай. Але, твердить Геббельс, римляни злякалися навіть тоді, коли «слони Га нібала загрожували задушити їх».

Божевільне марення про слонів Геббел закінчує більш реальними речами. Він с рушується брудною лайкою на «апатичн німців». Він кричить, що «не можна те піти такої апатії і летаргії. Треба за вішати».

Мотузка не дає спокою Геббельсу. Ц ком природно — що в кого болить, т про те й говорить.

М. Д.

Відповідальний редактор Л. ПАЛАМАРЧУК

Київський сільськогосподарський інститут
НКЗС УРСР
ОГОЛОШУЄ НАБІР
слухачів на підготовчий відділ для вступу на факультети: агрономічний, агрохімічний, плодоовочевий, механізації і електрифікації сільського господарства.

Приймаються особи, які мають освіту за 10 класів середньої школи або які навчалися в 10 класі.

Слухачі підготовчого відділу забезпечуються стипендією, гуртожитком та їдальнею. Початок навчання —20 квітня.

Заяву з автобіографією, атестатом та довідкою про освіту надсилати на адресу: **м. Київ, Голосієво, Київський сільськогосподарський інститут.**

Дирекція.

Київський ветеринарний інститут
ОГОЛОШУЄ КОНКУРС
на заміщення посади доцента або старшого викладача курсу основ марксизму-ленінізму.

Документи для участі в конкурсі надсилати на адресу: **м. Київ, Предславинська, 53.**

КИЇВСЬКОМУ РЕГЕНЕРАТНО-ГУМОВОМУ ЗАВОДОВІ
ТЕРМІНОВО ПОТРІБНІ:
бухгалтер досвідчений, слюсарі, токарі, шофери, теслярі, мулярі, столярі.

Житлоплощею забезпечуються. Є їдальня з 2 і 3-разовим харчуванням.

Звертатися: **Київ, Дарниця, Гумобуд.**

ДИРЕКЦІЯ.

В ТЕАТРАХ:

ДЕРЖАВНИЙ ОРДЕНА ЛЕНІНА АКАДЕМІЧНИЙ ТЕАТР ОПЕРИ ТА БАЛЕТУ УРСР ім. Т. Г. ШЕВЧЕНКА
4/IV — **«Ніч перед різдвом».**
5/IV — **«Корневільські дзвони».**

КИЇВСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ОРДЕНА ЛЕНІНА АКАДЕМІЧНИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ДРАМАТИЧНИЙ ТЕА ім. Ів. ФРАНКА (пл. Франка, 2).
4/IV — **«Безталанна».**
5/IV — **«В степах України».**

КИЇВСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ РОСІЙСЬКИЙ ДРАМАТИЧНИЙ ім. ЛЕСІ УКРАЇНКИ (Ленін
4/IV — **«Свадьба Кречинского».**
5/IV — **«Живой труп».**

КИЇВСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ ТЕА МУЗИЧНОЇ КОМЕДІЇ УРСР (Червоноармійська вул., 51-а).
4/IV — **«Весілля в Малинівці».**
5/IV — **«Розкинулось море широко».**

Початок вистав о 7 год.

УКРАЇНСЬКА ДЕРЖАВНА ФІЛАРМОНІЯ (вул. Кірова, 16).
5/IV та 6/IV — Лауреат всесоюзного міжнародного конкурсів піаністів **ЕМІ ГІЛЕЛЬС.**
Початок о 7 год. 30 хв.

ДЕРЖАВНІ ЦЕНТРАЛЬНІ КУРСИ заочного навчання стенографії „ГЗОС"
ПРОДОВЖУЮТЬ ПРИЙОМ
НА ЗАОЧНЕ НАВЧАННЯ СТЕНОГРАФІЇ НА І і ІІ КУРСИ
Навчання провадиться **російською мовою.**

Докладний проспект надсилається після одержання 2 карбованців грішми.

Зарахування провадиться за чергою.

Москва, Столешніков пров., 2.

-86, відділ партійного життя 4-22-53, міжміський 4-24-03, нічна редакція 4-34-08, в справах об'яв — 4-13-77.

тел. 4-34-08, 4-29-25, 4-26-45.

Зам. № 849.

праці, кращому використанню меха-
ів.

часники конференції гаряче підтри-
пропозиції, висунуті доповідачем,
то де в чому доповнили, деталізува-
х.

тахановець- фрезерувальник тов. Ки-
ов, виступаючи, сказав:

- У нас у цехах надто багато ланок
не посилює, а послаблює керів-
во виробничим процесом. Начальни-
майстри, бригадири і їх помічники
овлять одну чверть усього цехового
ктиву. В умовах, коли робочої сили
менше і часто один працює за двох
ох, зменшення кількості цих ланок
можливість звільнити для іншої ро-
групу висококваліфікованих спеціа-

Зменшення кількості адміністративних ланок дало змогу чіткіше організувати виробничий процес, раціональніше використати і розставити робочу силу, поширити рух багатоверстатників, ширше застосувати сполучення професій. А все не разом взяте набагато піднесло продуктивність праці, збільшило випуск продукції.

Заводське партійне бюро продовжує уважно стежити за запровадженням агарковських методів, допомагає господарському керівництву поширювати стахановський досвід, перетворювати в життя цінну ініціативу передових людей виробництва.

Галина ВАСИЛЬЧЕНКО,
кор. «Радянської України».

м. Харків.

обсяг робіт, виконаних у минулому році. Ми зараз будуємо нові й закладаємо основи для наново споруджуваних металургійних підприємств. Будується Орський металургійний комбінат. В цьому році ввійде до ладу перша коксова батарея, а згодом і перша доменна піч. Почалось будівництво Закавказького металургійного комбінату. Готується спорудження великого Карагандинського заводу. Всі ці підприємства матимуть закінчений металургійний цикл. Почалось будівництво Бакинського трубопрокатного заводу. Відбудо-

побут ро... із знач...
житлового ...ництва. М...
ся за цю... і вже ць...
доб'ємося ...х реальни...

Радянс...алурги сп...
й надалі ...ся за д...
економічно...утності на...
ни. Поки ...є війна, ...
іде на вип...йової тех...
слабляючи...ь, з абсол...
будемо ви...ти воєнн...
коли Батьк...на накаже...
ного розгр...ворога пе...

Обласна нарада в питаннях пропаганди

...РТКІВ, 3. (Кор. «Радянської Украї-
Відбулася обласна нарада в пи-
х пропаганди, в якій взяли участь
ючі відділами пропаганди і агіта-
айкомів партії, редактори районних
та секретарі райкомів комсомолу.

масово-політичну роботу серед на-
ня і, зокрема, інтелігенції доповіли
авники чотирьох районів. Про те,

як здійснюється ідейно-політичне виховання кадрів, доповіли Чортківський міськком і Збаражський райком партії. Нарада розглянула також питання про роботу районних газет.

Для учасників наради були прочитані лекції про завдання ідеологічного розгрому українсько-німецьких націоналістів та про міжнародне становище.

Передтравне соціаліс...

Дострокове виконання замовлення для Дніпробуду

ДНІПРОПЕТРОВСЬК, 3. (Кор. «Радянської України»). Передтравневе соціалістичне змагання колектив заводу ім. Дзержинського відзначає достроковим виконанням замовлення для будівництва гідроелектростанції на Дніпрі. Прокатники за 4 дні до строку випустили 180 тонн кутового заліза, яке відправлено на мостобудівельний завод ім. Молотова, де виготовляються металічні конструкції для Дніпробуду.

Піврі...

ПОЛТАВ... (Кор. ...
раїни»). П... розгор...
травневе с...стичне зм...
тавському ...ровозоремо...
Найкращих ...іхів тут ...
інструмента...о цеху ...
яка в лю... виконала ...
раму на 2... роц. З пе...
ня вона п... ще кращ...
ко присво...вання крап...
воду. Насл...и прикла...

Радянська Грузія

Листи з братніх республік

...ше, що відчуває людина, потра-
в Грузію — радість. Країна тепла
а, багатої зелені і мальовничих гір,
природи і чудових людей. Грузин-
...арод життєрадісний, працьовитий
...ний. За довгі століття своєї іс-
...ворив під сонячним небом, се-
...х садів, полів і виноградників
...лагородну культуру; особливого
...ця культура — і матеріальна,
...на — досягла в радянські часи.

...сна Грузія — країна передового
...стичного господарства і високої тех-
...що забезпечують її населенню за-
життя. Це важливий економічний
Союзу РСР. До загальносоюзної
...ки Грузія входить своїм створеним
радянської влади високоінтенсив-
...тропічним рільництвом, своїм чу-
...иноградарством та виноробством,
...ю промисловістю (видобуток мар-
бариту, руд, кольорових і рідкіс-
...алів, вугілля й нафти). Грузія —
...рортів.

...кі річки Грузії одна за одною під-
...ся волі людини і починають від-
...їй через турбіни електростанцій
...ергію. Республіка стає країною
вугілля», що дає енергетичну базу
...устріалізації, для застосування
...довішої техніки в промисловості.
...спорті, в побуті населення.

...рокій безлісній улоговині, облямо-
...м'янистими й сухими схилами гір,
Тбілісі, столиця Грузії. Через місто
...кому кам'яному руслі бурхливо те-
...утна Кура. Тбілісі існує не мен-
півтори тисячі років. Від далекого
в місті збереглися грузинські

храми з гострими конусами куполів, руїни кріпості, квартали з вузькими вуличками. Але нині старий Тбілісі загубився серед сучасних європейських кварталів з розкішними бульварами, вулицями, з величезною кількістю високих будівель, з яких найкращі споруджені за радянських років. Особливо гарний Будинок уряду. Вздовж Кури прокладені хороші набережні.

За роки п'ятирічок Тбілісі став великим індустріальним центром. Тут живе понад півміліона людей. В місті створено велике машинобудування (виробляються машини для промисловості Закавказзя — нафтової, чайної, виноробної); збудовані трикотажні, сукняні та шовкові підприємства; нова величезна взуттєва фабрика виробляє кілька міліонів пар взуття на рік. Поблизу Тбілісі зараз виростає великий металургійний завод — перший у всьому Закавказзі. Він дасть місцевий чорний метал на базі руд Азербайджана і вугілля Грузії.

Тбілісі став не тільки важливим промисловим і економічним центром, але й осередком культурних закладів; багато з них має всесоюзне значення. Чудові театри Тбілісі, особливо драматичний імені Руставелі та оперний. У Тбілісі міститься Академія наук Грузинської РСР, в якій працює багато найвидатніших учених; тут же — ряд вузів і наукових інститутів. У музеях зберігаються багаті збірки пам'яток грузинської культури.

На схід від Тбілісі лежить уславлена Кахетія. Долина Алазані, вкрита виноградниками й тютюновими плантаціями, захищена з півночі крутим схилом кавказького хребта. Кахетинські вина — «Напареулі», «Цінондалі» — одні з кращих вин Союзу. В Кахетії багато тепла і світла, родючі грунти, сніг лежить не довго, а часом його і зовсім не буває.

На захід від Тбілісі проходить залізниця. Вона електрифікована на великій відстані. Перше місто на цьому шляху — Мцхета. Воно стоїть при злитті Кури й Арагви. Мцхета ще старовинніша за Тбілісі, до VI ст. вона була столицею Грузії. На високій оголеній вершині над містом громадяться темні руїни — слід середньовіччя. Внизу лежать бетонні споруди Зено - Авчальської гідроелектростанції (ЗАГЕС), що перетяли Куру. Споруду увінчує монументальна статуя Леніна.

В садах сховалося місто Горі. Вершину гори, що нависла над ним, оперізує зубчата стіна старовинної кріпості. В Горі, в сім'ї грузинського робітника народився Й. В. Сталін. Одноповерховий цегляний будинок нині захищений склом, обличкований мрамором, обнесений огорожею. В цьому будинку-музеї все лишається так, як було за дитячих років Сталіна. Сюди, на батьківщину вождя, щороку приїжджають десятки тисяч людей з усіх кінців радянської країни.

Долина Кури звужується і відходить ліворуч, на південний захід. Там, у глибокій лісовій ущелині, б'ють цілющі джерела Боржомі. Високо над курортом, де хвойний ліс переходить уже в альпійські луки, розташована гірсько-кліматична станція Бакуріані (1662 метри над рівнем моря) — центр гірсько-лижного спорту.

Поїзд піднявся на вершину перевалу, вихопився з чотирьохкілометрового тунеля

на західни... л, і ми о...
в іншому ...тичном...
ся басейн ...
логих вітрі...
низини вкр...

Шлях пр...
родовища ма...
ших у світ...
тік марганц...
безперервно ...
котом синлет...
Біля станції ...
ний завод, п...
робляє мар...
потрібний дл...

Там, де ...
жить Кутаіс...
майже не б...
таісі став в...
суконним і ...
Ріоні збудова...
турбін якої ...
тунелю.

На північ...
оточена ма...
Кавказького...
країною в...
замкненій ...
ших місцях...
житки фео...
кам'яні веж...
дувала для ...
сванів, щоб ...
ворогів, що ...
ство. Радян...
вати у Сван...
тіснині Інгу...
ний шлях. ...
збудована ...
альпіністськ...
розкрилися д...

Хто не чу...
логі субтропі...
звичайної си...

Р

2

Регистрационный лист

На прошедшего регистрацию в лагере №280 дислоцирующемся в городе Равич.

1 Бухно Михаил Трифонович

2 1907 г. Рожд. Сумской обл. Талалаевский р-н хут. Березовский

3 Национальность Украинец

4 Образование 4 класса.

5 Специальность Печник

6 Последн. место жит. Сумская обл. Талалаевский р-н хут. Березовский работал в Колхозе.

7. В партии не состоял.

8. 1943 года 5/V - убыл в Германию по мобилизации роб. силы

9. Арестам, допросам и штрафам Германцами не подвергался.

10. В концлагерях в противнике не содержался

11а. В Германской армии, полиции, воинских частях, батальонах, учреждениях и предприятиях не служил.

б. В Германии работал ч/р рабочим у бауэра в близи города Ваймор.

12 При регистрации сдал. рабочего книжку и карточку

13. Один брат в РККА, остались дома, отец, мать сестра, жена и дочь в Сумской обл. Талалаевской р-н хут. Березовский.

14. Следует на жительство в ССР Сумская обл. Талалаевский р-н хут. Березовский

Правильность данных много записей подтверждаю

Подпись Бухно М.

Регистрационный лист заполнил. [illegible]

Регистрационный лист проверил. [illegible]

Председатель регистрационной Комиссии
НКВД. ССР [signature]

Удостоверение о направлении на постоянное
место жительство получил. Бернь. М.

Убыл из Лагеря. 16. 7. 1945

Протокол допроса.
1947 года февраля 19 дня. 3

Я уп. Талалаевского РО МВД Грузин. допросил репатрианта. Гр-на

Бужно Михаил Тидеонов.
1907 года рождения уроженец и житель х. Берёзовского с/с. Талалаевского р-на Сумской области проживаешь там-же работаешь в 14 ричла псовтня доставщиком на свинофермы. б/п. грамотный со слов не судим.

Об ответственности за дачу ложных показаний ст. 89 УК УССР мне предъявлено. Бужно М.Т.

Вопрос: Как Вы оказались на оккупированной территории?

Ответ: Остался по месту своего жительства.

Вопрос: Где проживал и чем занимался на оккупированной территории?

Ответ: Х. Березовского с/с. Талалаевского района работал в сельхоз общине по наряду.

Вопрос: Подвергались ли вы репрессиям со стороны германских властей?

Ответ: Репрессиям неподвергался.

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах Вы уехали на территорию Германии?

Ответ: 5 мая 1943 года уехал в Германию на работу по мобилизации.

Вопрос: Где и чем вы занимались на территории Германии.

Ответ: г. Вайлер деревня Этон у бауэра Либискин по хлебопашеству.

Вопрос: Подвергался ли там допросам арестам со стороны германских властей

Ответ: Арестам и допросам не подвергался

Вопрос: Какими войсками вы были освобождены и где находились до репатриации.

Бужно М.Т.

~~Какими~~

Ответ: 11 апреля 1945 года освобожден американскими войсками где пробыл в лагере [illegible] до 11/II 1945 года.

Вопрос: Вызывались ли на допросы или беседы представителями англо-американских военных властей.

Ответ: Нет.

Вопрос: Какие обязательства вы давали в части особого поведения как на оккупированной территории так и в германии.

Ответ: Обязательств не давал.

Вопрос: Кто может подтвердить ваши показания относящие как на оккупированной территории так и в германии.

Ответ: Могут подтвердить граждане ж. Березовского с/с.

б) 1) Бережко Поликар Григорович.
2 Остапинко Фёдор Семенович

в) 1 Бужно Андрей Петрович
2 Зайка Константин Павлович.

Больше по делу дополнить ничем немогу с моих слов записано и мне зачитано верно.

Бужно Михайло Т.

Архивное ерд № 32894
пересмотрено в соответствии приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как находящ. в амер. окк. зоне
с отражением на оперативно-справочном учете.
Пересмотрел Бабин ( )
Согласны:
Начальник отделения
( )
Нач. 4 отд. УКГБ при М УССР
по Сумской обл.
[illegible] ( )
20 VII 195 г.

УРСР
Сумской обл
Талалаёвский рн
х Березовский с/с
26 февраля
1949 года.

Характеристика

4

грн Бужно Михайло Трихонович рождения 1907 года происхождения с бедняков, колхозник 14 летия октября, работает насильно в германию возвратился в 1945 г.

по наряду угнан в мае 1943 году

Пред с/с [signature]
Секретарь с/с [signature]

З А К Л Ю Ч Е Н И Е

Из материалов проверочно-фильтрационного дела, видно, что репатриант

Бухно Михаил Тихонович

действительно был угнан в Германию.

При проверке компроматериалов не установлено.

Р Е Ш Е Н И Е:

Проверочно-фильтрационное дело на Бухно Михаил Тихонов

направить в 1 Спецотдел УМВД по Сумской обл. для хранения в архиве.

НАЧ ТАЛАЛАЕВСКОГО РО МВД
Л Е Й Т Е Н А Н Т (РУДЕНКО)

члены комиссии:

ЗАМ НАЧ ТАЛАЛАЕВСКОГО МВД
СТАРШИЙ Л-НТ МИЛИЦИИ (ГЕРАСИМЕНКО)

НАЧ ТАЛАЛАЕВСКОГО РО МГБ
М А Й О Р (БОРОДУЛИН)

С П Р А В К А

Репатриант Бухно Михаил Тихонович

По учетам Талалаевского РО МГБ не проходит

НАЧ ТАЛАЛАЕВСКОГО РО МГБ
М А Й О Р (БОРОДУЛИН)

С П Р А В К А

Репатриант Бухно Михаил Тихонович

По учетам Талалаевского РО МВД не числится.

НАЧ ТАЛАЛАЕВСКОГО РО МВД
Л Е Й Т Е Н А Н Т (РУДЕНКО)

1. Фамилия Бухно Гутник

2. Имя Михаил

3. Отчество Трифонович

4. Год рождения 1907 5. Место рождения Сумс. обл.

Тамалаевский рн, х. Березовский

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации ил

до призыва в Красную армию Сумс. обл.

Тамалаевский рн, х. Березовский

7. Профессия (специальность) печник

8. Партийность б/п

9. Национальность украинец

10. Гражданство СССР

11. За границей был с 5.5 1943 г. по 16.7 1945

12. В каких странах проживал и что делал

В Германии на с/хе.

Точный адрес фильтрационного пункта 6

Село

Город Равич

Область лагерь №280

Республика Польша

Фильтрацию прошел

с 20.6. 1945 г.

по 16.7. 1945 г.

Дактил оттиск указательного пальца

32894

Правильность записанных на меня сведений _____

подтверждаю _____
подпись

Дзюбенко
фамилия составившего карточку

а) решение фильтрационной комиссии _____

направлен на родину

б) Выбыл 16. 7. 1945 г. _____
указать точный адрес куда выбыл

Сумская обл,
на жительство село, город, район, область, республика или направлен

Талалаевский рн, хут. Березовский.
в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено 25 9. 1945 при №

УНКВД г. Суммы
то же название органа НКВД НКГБ

г) Разные отметки _____

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 6 листов

(шесть)

15 октября 1922

Должность

Подпись

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 6 аркушів

шість

26 11 1922 р.

Посада экон. фондів

Підпис С. Миськів

5. 08. 2026 р



APT 1-C-3803-1